

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 2: Bauten für die Industrie

Buchbesprechung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Studenten sollten nach der Liquidation an der Universität Stuttgart oder an der Werkkunstschule Pforzheim ihr Studium fortsetzen. So lautet das Angebot der Landesregierung bis zur Gründung einer neuen HfG. Das ist aber unvorstellbar, wenn man bedenkt, daß keine der genannten Institutionen einen der HfG vergleichbaren Lehrgang anbieten kann! Das zeigt wiederum, wie wenig ernst die Politiker von Baden-Württemberg das HfG-Problem genommen haben. D. P.

Fachtagung des Österreichischen Arbeitsringes für Lärmbekämpfung

4. bis 6. September 1968 in Linz

Die Häufigkeit der in der letzten Zeit abgehaltenen Fachtagungen über das Thema des Schallschutzes und der Lärmekämpfung scheint zweierlei Gründe zu haben. Einerseits geht es um die Aktualität und Wichtigkeit des Problems, welches an sich schon immer akuter wird, und andererseits ist man jetzt zu dem Punkt gekommen, wann manche nationalen Organisationen, die zurzeit gegründet worden sind, eine bemerkenswerte Amtsduer hinter sich haben und schon ihre zehnjährigen Jubiläen feiern können. Nach dem Jubiläum des zehnjährigen Bestehens der Schweizerischen Liga gegen den Lärm (von welchem wir im WERK Nr. 12/66 berichtet haben) führte ebenfalls der Österreichische Arbeitsring für Lärmekämpfung aus Wien vom 4. bis 6. September 1968 in Linz eine Fachtagung anlässlich des zehnjährigen Bestehens dieser Organisation durch.

Unter dem Titel «Fortschritte in der Lärmekämpfung» spielten sich die sechs Arbeitssitzungen ab; und gleichzeitig wurde auch eine Sonderausstellung seitens des österreichischen Bauzentrums für die Teilnehmer der Tagung und die Öffentlichkeit organisiert. Die lokale Presse hat dieser Veranstaltung ihrerseits die Publizität gegeben, so daß dem Publikum die Gelegenheit gegeben worden war, sich mit der Arbeit der Tagung vertraut zu machen.

Nach der offiziellen Eröffnung dieser Jubiläumstagung und Begrüßung, die durch die Prominenz der Behörde durchgeführt wurde, ging man am gleichen Vormittag zu den ersten Referaten über. Die einheimischen Fachleute und die ausländischen Gäste referierten über verschiedene Themen, die wir hier aufzählen wollen.

Erster Tag:

«Lärmwirkungen; Ergebnisse und Aufgaben der medizinischen Lärmforschung», «Verkehrslärmekämpfung als Aufgabe der europäischen Verkehrsministerkonferenz», «Fortschritte der Lärmekämpfung in der Schweiz», «Zusammenhang zwischen städtischer Zonung und Straßenverkehrslärm», «Lärmschutzforderungen bei der Planung, Neubau und Erweiterung von Straßen», «Forderungen an den baulichen Schallschutz und deren Erfüllung im Montagebau», «Ergebnisse und Erfolg von Schallschutzprüfungen», «Sanitär-Installationen, Schallschutz für Nachbarn, insbesondere im Wohnhochhaus», «Lärmentwicklung, Schallschutzforderungen und Schallschutzmaßnahmen in Büros», «Lärmschutz durch leichte versetzbare Trennwände».

Zweiter Tag:

«Lärm – Emotion – vegetative Reaktionen», «Über die präventivmedizinische Bedeutung tierexperimenteller Ergebnisse nach der Exposition

abnormaler akustischer Informationen», «Schlafstörungen durch Verkehrslärm; elektroenzephalographische Dokumente», «Fortschritte der Lärmekämpfung in der Industrie», «Schallausbreitung und -abschirmung im Hinblick auf Industriellärm», «Gewerbelärm – Messung und Abhilfe», «Stand der Lärmreduktion auf Baustellen», «Lärmentwicklung und -minderung bei Lüftungsanlagen», «Industriellärmekämpfung durch die allgemeine Unfallversicherungsanstalt», «Der gehörschädigende Impuls lärm in der Industrie und seine Erfassungsprobleme», «Lärmprobleme in der Industrie – Hörschadennachweis» (Film).

Dritter Tag:

«Maßnahmen zum Ruheschutz im Kurort – ein Beitrag zur modernen Stadthygiene», «Grundzüge des Lärmekämpfungsrechtes in der Bundesrepublik Deutschland mit spezieller Behandlung des Bau-, Gewerbe- und Fluglärm», «Rechtliche Möglichkeiten der Gemeinden zur Lärmekämpfung», «Praxis in der Beurteilung zulässiger Lärmmission und -emission», «Mögliche und durchgeführte Lärmschutzmaßnahmen in verschiedenen europäischen Staaten», «Praktische Aspekte der Lärmekämpfung in der Schweiz», «Möglichkeiten zur Minderung des Innen- und Außengeräusches von Schienenfahrzeugen», «U-Bahnbau, Schallschutz für Anlieger beim Bau und Betrieb», «Betriebsgeräuschmessung an Kraftfahrzeugen», «Lärmreduktion durch Drehzahlbegrenzung».

Merkwürdigerweise sind bei dieser Tagung die Themenkreise nicht eng gruppiert gewesen, um abgegrenzte Probleme unter einem Hut zu behandeln. Diese Art der Gesprächsführung hat die Zuhörer gefesselt und hat ihnen auch in jeder Sitzung eine breitere Perspektive der Problematik darbieten können. Gleichzeitig sind dadurch die bei solchen Anlässen unvermeidlichen Wiederholungen weiter auseinander gehalten worden.

Wenn man die Referate oder das Diskussionsmaterial von einigen der letzten Tagungen über das Thema der Lärmekämpfung betrachtet, so sieht man sofort, daß oft eine Doppel-, wenn nicht sogar Mehrspurigkeit vorkam. Nicht immer geben die verschiedenen juristischen Instrumente verschiedener Länder den Grund oder gar die Entschuldigung für eine solche Situation ab. Darum sind die Bestrebungen der AICB besonders zu begrüßen, eine thematische und effektive Koordination zu schaffen (im Sinne mancher Äußerungen im AICB-Kongress in London, von welchem WERK Nr. 9/68 berichtet hat). Man wird die Arbeit mehr zentralisieren und demnach bessere Übersicht und Informationen schaffen und bekommen können.

Es scheint im übrigen schon manches festgestellt und ausgearbeitet worden zu sein, was nun effektiv auch in die Praxis der Lärmekämpfung und des Schallschutzes zu übertragen wäre.

Ljubomir Trbušović

Eine Begriffssammlung zur Landesplanung

Das Institut für Dokumentationswesen, Frankfurt, hat im Mai 1968 dem Städtebaulichen Institut der Universität Stuttgart und dem Institut für Raumordnung, Bad Godesberg, den Auftrag erteilt, einen gemeinsamen Thesaurus «Stadtplanung/Raumordnung» zu entwickeln, das heißt ein interdisziplinäres Begriffssystem als Basis der dokumentarischen Arbeit in diesem Fachgebiet.

Eingegangene Bücher

Architektur, Planung, Bautechnik, Design

Hans W. Bobran: *Handbuch der Bauphysik*. Berechnungs- und Konstruktionsunterlagen für Schallschutz, Raumakustik, Wärmeschutz, Feuchtigkeitsschutz. 344 Seiten mit 759 Zeichnungen, Diagrammen, Tabellen, Abbildungen. Ullstein GmbH, Frankfurt/Main – Berlin – Wien 1967. Fr. 97.–

Cahiers du Sart Tilman N° 3. 107 Seiten mit Abbildungen. Ministère de l'Education nationale et de la Culture, Université de Liège

ac panel. *Asbestzement-Verbundplatten und -Elemente für Außenwände*. 180 Seiten mit Abbildungen. Editions Girsberger, Zürich 1967. Fr. 20.–

Herbert Fleischer: *Schwimmbecken wirtschaftlich planen und bauen*. 104 Seiten mit Abbildungen. Heinz-Joachim Draeger Verlag, Kornwestheim-Stuttgart 1966. Fr. 15.–

Hans Volhard – Fritz Jaenecke – Sten Samuelson: *Bauten und Planungen*. Band 3. 180 Seiten mit Abbildungen. Alexander Koch GmbH, Stuttgart 1967. Fr. 76.75

Samuel Paul: *Apartments. Their Design and Development*. 308 Seiten mit Abbildungen. Reinhold Publishing Corporation, New York – Amsterdam – London 1967. \$ 27.50

Wolfgang Clasen: *Ausstellungen und Messestände – Exhibitions and Fair Stands*. 208 Seiten mit Abbildungen. Arthur Niggli, Niederteufen 1968. Fr. 63.50

Manfredo Tafuri: *Teorie e storia dell'architettura*. 358 Seiten, 83 Abbildungen. Editori Laterza, Bari 1968

Gillo Dorfles: *Artificio e natura*. 250 Seiten. 39 Abbildungen. Giulio Einaudi, Turin 1968. L. 4000

Kirchen in nachsakraler Zeit. Herausgegeben von Hans-Eckehard Bahr. Mit Aufsätzen von Eberhard Schulz, Hermann Funke, Paul Posenenske, Werner Simpfendorfer, Walter M. Förderer. 133 Seiten mit Abbildungen. Furche-Verlag, Hamburg 1968

H.J. Andrews: *An Introduction to Timber Engineering*. 222 Seiten und 35 Tafeln. 'Pergamon Series of Monographs on Furniture and Timber', Volume 10. Pergamon Press, Oxford 1967. 45s

Lauritz Lauritzen: *Aspekte des Wohnungs- und Städtebaus*. Vortrag anlässlich der ersten Tagung der Landesgruppe Hessen des Deutschen Verbandes für Wohnungswesen, Städtebau und Raumplanung e.V. 52 Seiten. Deutscher Verband für Wohnungswesen, Köln 1967

Regionalplanung. Probleme und Lösungsvorschläge. Mit Beiträgen von H.B. Barbe, A. Sternemann, J. Jakob, H. Letsch, R. Madöry, A. Nydegger, R. Stüdeli. 110 Seiten. Struktur- und regionalwirtschaftliche Studien, Band I. Polygraphischer Verlag AG, Zürich 1967. Fr. 19.–